

MINISTER INFRASTRUKTURY
MINISTER OF INFRASTRUCTURE
ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa

ZAWIADOMIENIE
COMMUNICATION

dotyczące: ^{1/}
concerning:



UDZIELENIA HOMOLOGACJI
~~APPROVAL GRANTED~~
ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI
~~APPROVAL EXTENDED~~
ODMOWY HOMOLOGACJI
~~APPROVAL REFUSED~~
COFNIĘCIA HOMOLOGACJI
~~APPROVAL WITHDRAWN~~
OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI
~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~



typu wyposażenia do zasilania gazem ciekłym (LPG) na podstawie Regulaminu nr 67 EKG ONZ.
of a type of LPG equipment pursuant to Regulation No. 67.

Nr homologacji: **E20 67R-010703**
Approval No.:

Nr rozszerzenia: **7**
Extension No.:

1 Elementy wyposażenia do zasilania LPG: ^{1/}
LPG equipment considered:

Zbiornik typu łącznie z zestawem osprzętu podłączonego do niego – jak podano w Dodatku 1 do niniejszego zawiadomienia
Container of a type including the configuration of accessories fitted to the container, as laid down in appendix 1 to this communication.

Zawór ograniczający napełnienie do 80%
80 percent stop valve

Wskaźnik poziomu
level indicator

Nadciśnieniowy zawór bezpieczeństwa (zawór upustowy)
pressure relief valve (discharge valve)

Nadciśnieniowe urządzenie bezpieczeństwa
pressure relief device

Zdalnie sterowany zawór roboczy z zaworem ograniczającym wypływ
remotely controlled service valve with excess flow valve

Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) łącznie z następującym osprzętem:
multivalve, including the following accessories:

Gazoszczelna obudowa
gas-tight housing

Gazoszczelna obudowa

*gas-tight housing*Elektryczne złącze zasilania (pompa/organ sterujący)^{4/}*power supply bushing (pump/actuators)*

Pompa paliwa

Fuel pump

Parownik/regulator ciśnienia

Vaporizer/pressure regulator

Zawór odcinający

Shut-off valve

Zawór zwrotny

Non-return valve

Nadeisnieniowy zawór bezpieczeństwa przewodu gazowego

Gas-tube pressure relief valve

Złącze robocze

Service coupling

Przewód giętki

Flexible hose

Oddalony wlew paliwa

Remote filling unit

Urządzenie wtrysku gazu lub wtryskiwacz

Gas injection device or injector

Magistrala paliwowa

Fuel rail

Urządzenie dawkujące gaz

Gas dosage unit

Mieszalnik gazu

Gas mixing piece

Elektroniczna jednostka sterująca

Electronic control unit

Czujnik ciśnienia/temperatury

*Pressure/temperature sensor*Zespół filtra LPG typu FL01 wersja FL01, FL01K, FL01Y, FL01C, FL01S oraz/and
FL01P, FL01KP, FL01YP, FL01CP, FL01SP*LPG filter unit type version*

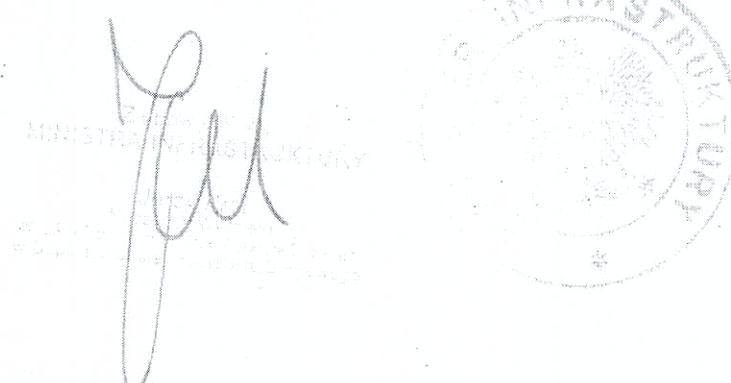
2	Nazwa handlowa lub marka <i>Trade name or mark</i>	ZWM Czaja, EMMEGAS, FORCARS, APOLO, KING, ALEX, AUTO-MIX, ELPIGAZ, EUROPEGAS, PALACAR, LPGTech, MMO, MIMAR, PARTNER, GOMET, LECHO, GASITALY, DIGITRONIC, MEMTEX, PROECO, UNIGAS, TA, VERSUS, SETALTAS
---	---	--

3	Nazwa i adres wytwórcy <i>Manufacturer's name and address</i>	Zakład Wyrobów Metalowych CZAJA Danuta Czaja ul. Hutnicza 4, 44-310 Radlin
---	--	---

4	Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje) <i>If applicable, name and address of manufacturer's representative</i>	nie dotyczy N/A
---	---	--------------------

5	Data przedstawienia do homologacji: 31.05.2011 <i>Submitted for approval on:</i>
---	---

6	Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzanie badań homologacyjnych: <i>Technical service responsible for conducting approval tests:</i>	WYDZIAŁ TRANSPORTU POLITECHNIKI ŚLĄSKIEJ ul. Krasińskiego 8, PL-40-019 Katowice
---	--	--

- 7 Data sprawozdania wydanego przez tę placówkę: **30.06.2011**
Date of report issued by that service:
- 8 Numer sprawozdania wydanego przez tę placówkę: **U-668/RT 2/2011/1**
Number of report issued by that service:
- 9 Homologacja: **udzielona/odmówiona/rozszerzona/cofnięta¹⁷**
Approval: granted/refused/extended/withdrawn
- 10 Powód (Powody) rozszerzenia homologacji (o ile występują): **wprowadzenie nowych marek lub nazw handlowych dla wszystkich wersji zespołu filtra**
Reason(s) of extension (if applicable): introduction of a new trade name or mark for all versions of LPG filter unit
- 11 Miejscowość: **00-928 Warszawa**
Place:
- 12 Data: **11.08.2011**
Date:
- 13 Podpis:
Signature:
- 
- 14 Dokumenty załączone do wystąpienia o homologację lub jej rozszerzenie są dostępne na żądanie
The documents filed with application or extension of approval can be obtained upon request
Opis techniczny wraz z rysunkami
Technical description and drawings
Sprawozdanie z badań nr: **U-668/RT 2/2011/1**
Test report No.

¹⁷ Niepotrzebne skreślić
Strike out what does not apply